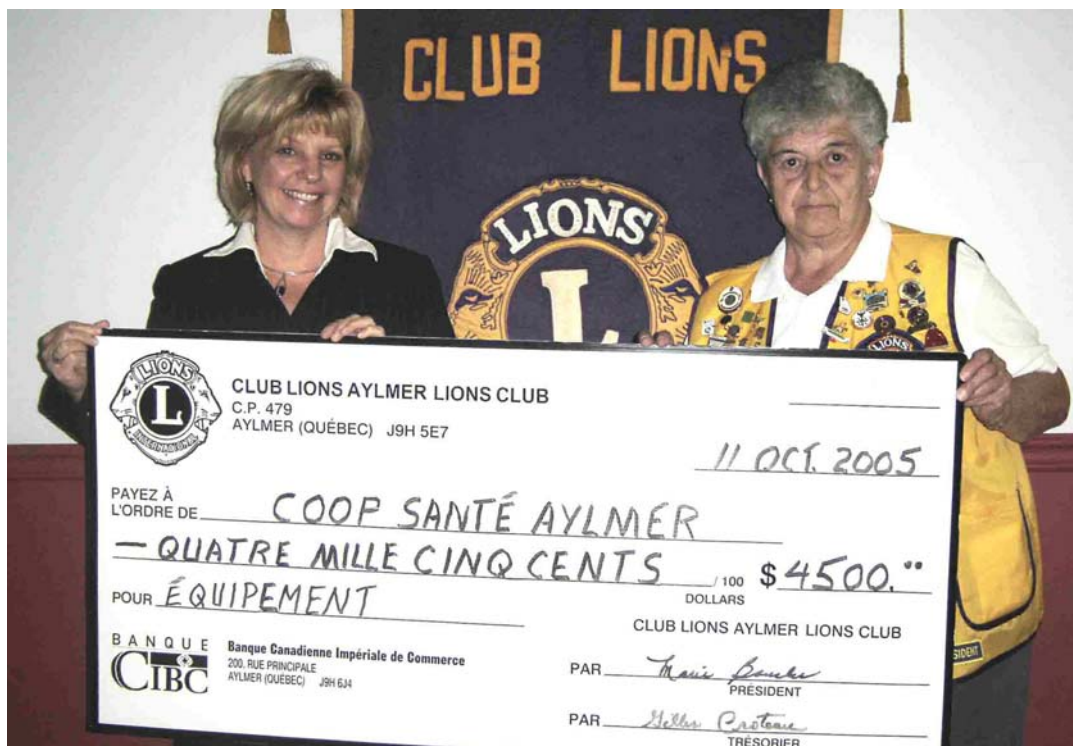


LE PARTENARIAT ENTRE LE CLUB LIONS ET LA COOP SANTÉ AYLMEYR SE POURSUIT AVEC UN AUTRE DON



Texte: Pierre Joanis

Madame **Marie Boucher**, présidente du club Lions Aylmer, remet un chèque de 4500\$ à Madame **Johanne D'Aoust**, vice-présidente de la Coop Santé Aylmer.

Mrs. Marie Boucher, president of the Aylmer Lions club, presents a cheque for \$4500 to Mrs. Johanne D'Aoust, vice-president of the Aylmer Health Coop.

Lors du bingo des Lions à La Grange le 11 octobre dernier, Madame Johanne D'Aoust, vice-présidente de la Coop Santé Aylmer, a eu le plaisir de se voir remettre un chèque de 4500 \$. Cette somme provient des profits générés par les bingo hebdomadaires du club Lions.

Cette somme permettra l'achat d'une nouvelle pièce d'équipement, un stérilisateur perfectionné. La Coop Santé Aylmer, par cette acquisition, continue son programme d'achat de nouveaux équipements afin de remplacer les appareils devenus désuets.

C'est la deuxième année consécutive que les Lions remettent un montant important à la clinique. Par son implication, le club Lions aide la Coop à atteindre ses objectifs d'amélioration des services à la population. Les membres du conseil d'administration de la Coop Santé Aylmer, de même que les médecins et le personnel de la clinique, sont très reconnaissants.

Mrs. Johanne D'Aoust, vice-president of the Aylmer Health Coop, was delighted to receive a cheque for \$4500 when she attended the La Grange Lions Club bingo game on October 11th. The funds were raised through the weekly bingo games organized by the Lions.

The Lions Club donation will allow the Co-op to purchase a new piece of equipment, a sterilizer. This purchase is part of the Aylmer Health Co-op's continued effort to replace outdated equipment with brand new models.

For the second year in a row the Lions Club gave its financial assistance to the Aylmer Health Co-op. Through its continued support, the Lions Club has helped the Co-op reach its goal of improving services to citizens. The doctors and the board of the Aylmer Health Coop are very grateful to the Lions for their continued generosity.